



# 書面 / 電話委託競投申請表

## 萬昌斯 2018 春季拍賣會

拍賣場次: \_\_\_\_\_

競投牌編號 \_\_\_\_\_

客戶編號: \_\_\_\_\_

姓名 \_\_\_\_\_  
(公司客戶請填寫公司名稱及被授權代表之姓名)

電郵 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

郵政編號 \_\_\_\_\_

電話 # 1 \_\_\_\_\_

電話 # 2 \_\_\_\_\_

選擇語言 國語 / 廣東話 / 英語

### 競價階梯

競價金額	階梯
HK\$1,999 或以下	HK \$ 100
HK\$2,000 至 HK\$4,999	HK\$200, HK\$500, HK\$800 (如 HK\$2,200, HK\$2,500, HK\$2,800, HK\$3,000)
HK\$5,000 至 HK\$9,999	HK \$ 500
HK\$10,000 至 HK\$19,999	HK \$ 1,000
HK\$20,000 至 HK\$49,999	HK\$2,000, HK\$5,000, HK\$8,000 (如 HK\$22,000, HK\$25,000, HK\$28,000, HK\$30,000)
HK\$50,000 至 HK\$99,999	HK \$ 5,000
HK\$100,000 至 HK\$199,999	HK \$ 10,000
HK\$200,000 至 HK\$499,999	HK\$20,000, HK\$50,000, HK\$80,000 (如 HK\$220,000, HK\$250,000, HK\$280,000, HK\$300,000)
HK\$500,000 至 HK\$999,999	HK \$ 50,000
HK\$1,000,000	繼以上邏輯執行

在拍賣時拍賣官可酌情更改每次增加之額度。

### 傳真或電郵至:

傳真: (852) 3020 9433

電郵: enquiry@marchance-auctioneers.com

### 港幣匯款帳戶:

開戶銀行: 香港上海匯豐銀行有限公司

帳戶名稱: 萬昌斯拍賣行有限公司

帳號: 004-652-209198-001

SWIFT: HSBCHKHHHKH

### 人民幣匯款帳戶:

開戶銀行: 中國工商銀行 深圳皇崗支行

帳戶名稱: 林偉

帳號: 622208-4000-0069-11518

委託競投表格須於拍賣日前 24 小時或之前遞交客戶服務部。萬昌斯拍賣行將以傳真或錄音電話等方式確認收到閣下之書面競投表格。若於一個工作日內還未有收到確實回覆, 請聯絡我們: 電話 (852) 2868 6938。

### 重要提示:

- 萬昌斯拍賣行不接受包括代理人在內之第三方付款; 且發票資訊於拍賣會結束後將不能更改。
- 請提供以下文件之經核證副本: 個人 - 政府發出附有照片的身份證明文件 (如居民身份證或護照) 及 (如身份證明文件未有顯示現時住址) 現時住址證明, 如公共事業帳單或銀行月結單。公司客戶 - 公司註冊證書以及股東證明文件。代理人 - 代理人的身份證明文件, 代理人代表的競投人士 / 單位之身份證明文件, 以及該人士 / 單位簽署的授權書正本。
- 買家除支付落槌價外, 另須支付佣金及其他買家負責的各項費用予本公司, 佣金收取標準按每件拍賣品落槌價計算比率如下: 落槌價首 HK\$8,000,000 之 23%, 落槌價超過 HK\$8,000,000 之部份則以 15% 計算。如買家於拍賣成交日 (含成交日) 起十四日內繳清貨款, 買家可享限時佣金優惠, 佣金收取標準按每件拍賣品落槌價計算比率如下: 落槌價首 HK\$8,000,000 之 20%, 落槌價超過 HK\$8,000,000 之部份則以 12% 計算。

### 請選擇以下其中一項委託方式並於適用之方格內劃上 "✓" 號

#### 書面競投

- 競投將以盡可能低之價格進行。在適用情況下, 閣下之書面競投價將會被調整至最接近競價階梯或拍賣官遞增之競投金額。
- 不接納“購買”、“無限價競投”及“加一口價”方式投標。
- 如萬昌斯拍賣行就同一拍賣品收到多於一個競投價相同之最高競投價, 則該拍賣品會歸於其書面競投委託申請最先送抵萬昌斯拍賣行之競投人。
- 拍賣官可於拍賣台上執行書面競投。
  - 如有其他出價高於本人委託之最高競投價, 本人不欲接獲通知。(此乃額外提供之附加服務, 有關通知及更新投標過程中所出現的過失或疏忽, 本公司及其職員概不負責。)

#### 電話競投

- 請清楚註明於拍賣期間可聯絡閣下之即時通訊方式及工具, 我們會於閣下擬競投之拍賣品進行拍賣前致電閣下, 該即時通訊工具所傳達之競投信息 (無論是否為閣下本人傳達) 均視為閣下所為, 閣下應對其行為承擔法律責任。
- 所有電話競投可能會被錄音。選擇電話競投即代表競投人同意其通信內容被錄音。
- 本公司建議委託人表明最高競投價, 以便當本公司未能聯絡上時, 可代表委託人競投。

### 請用正楷填寫清楚

拍品編號 (按數字順序)	拍賣品名稱	最高競投價 (港幣) (未包含佣金)	拍品編號 (按數字順序)	拍賣品名稱	最高競投價 (港幣) (未包含佣金)
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$

日期 \_\_\_\_\_

簽署 \_\_\_\_\_

### 本欄由萬昌斯拍賣行專用

保證金付款方法:  電匯  支票  銀聯卡  現金  支付寶  微信支付  其他

經辦 \_\_\_\_\_ 審核 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_





# ABSENTEE / TELEPHONE BID APPLICATION FORM

Marchance 2018 Spring Auction

Sale No. \_\_\_\_\_

Paddle No. \_\_\_\_\_

Client No. \_\_\_\_\_

First Name \_\_\_\_\_ Last Name \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
(For company account, please provide name of company and authorized person.)

Address \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

Tel # 1 \_\_\_\_\_ Tel # 2 \_\_\_\_\_ Preferred Language : Mandarin / Cantonese / English

## Bid Increments

Value	Increment
HK\$1,999	HK \$ 100
HK\$2,000 to HK\$4,999	HK\$200, HK\$500, HK\$800 (i.e. HK\$2,200, HK\$2,500, HK\$2,800, HK\$3,000)
HK\$5,000 to HK\$9,999	HK \$ 500
HK\$10,000 to HK\$19,999	HK \$ 1,000
HK\$20,000 to HK\$49,999	HK\$2,000, HK\$5,000, HK\$8,000 (i.e. HK\$22,000, HK\$25,000, HK\$28,000, HK\$30,000)
HK\$50,000 to HK\$99,999	HK \$ 5,000
HK\$100,000 to HK\$199,999	HK \$ 10,000
HK\$200,000 to HK\$499,999	HK\$2,000, HK\$5,000, HK\$8,000 (i.e. HK\$220,000, HK\$250,000, HK\$280,000, HK\$300,000)
HK\$500,000 to HK\$999,999	HK \$ 50,000
HK\$1,000,000 or above	To repeat in the same manner as set forth above

Auctioneer may adjust increment as deemed appropriate.

## Please put a "✓" in the box of the appropriate option

### Absentee Bid

- Bidding will be conducted at the lowest possible price. If appropriate, your absentee bids will be roughly adjusted to the bidding increment (applied by the Auctioneer) as close as possible.
- "Buy", "unlimited bids" or "plus one" bids are not accepted.
- If Marchance receives more than one absentee bid at the same bidding price, and during the Auction, such bidding prices are the highest bids for that Property, then that Property will belong to the Bidder whose absentee bid reaches Marchance first.
- The Auctioneer can execute absentee bids directly on the Auction stage.
  - I would NOT like to be notified when I am outbid. (This is an extra service provided by Marchance, neither Marchance nor its employees shall be liable to the Bidder for any negligence or failure to do so.)

### Telephone Bid

- Please indicate clearly the instant communication methods and instruments that you can be contacted during the auction period, we will phone you before the bidding of the Property that you intend to bid for, the bidding information transmitted by that instant communication instrument (whether or not it is transmitted by you personally) shall be considered as transmitted by you, and you shall bear legal responsibilities for the actions taken by it.
- All telephone bids may be recorded, by opting for telephone bids, the Bidder agrees that his/her phone conversation will be recorded.
- We recommend you to provide the highest bid, in case we are unable to contact you during auction, we could still bid the intended Property on behalf of you.

## Fax or email to:

Fax : (852) 3020 9433  
Email : enquiry@marchance-auctioneers.com

Hong Kong Dollar Bank Account:  
Bank : HSBC  
Account Name : Marchance Auctioneers Limited  
Account No. : 004-652-209198-001  
SWIFT : HSBCHKHHHKH

This Absentee bid registration must be sent to the customer service department at least 24 hours before the Auction Day. Marchance Auctioneers Limited will confirm receipt of your Absentee bid registration by fax or recorded phone message etc. If you have not received definite reply within one working day, please contact Marchance at Tel: (852) 2868 6938.

## IMPORTANT NOTICE:

- Marchance Auctioneers Limited does not accept payment from third parties (agent inclusive), and that the invoice details cannot be changed after the end of the Auction.
- **Please provide the certified true copies of the following documents:** INDIVIDUALS-identity document with photo issued by the government (such as resident identity card or passport and proof of current address (if the current address is not shown in the identity document), e.g. utility bill or bank statement. CORPORATE CLIENTS-a certificate of incorporation and proof of shareholding. AGENT-identity document of the agent, identity document of the bidding person/ company that the agent represents, original signed authorization letter from that person/company.
- The Bidder shall pay us the Buyer's Premium together with any applicable expenses and charges as below: the Buyer's Premium is equal to 23% of the Hammer Price of each Lot up to and including HK\$8,000,000; and 15% of the excess of the hammer price above HK\$8,000,000. Buyer who fully pays within 14 days after the Sale Date (including the Sale Date) can enjoy Early Payment Discount Buyer's Premium, which is equal to 20% of the Hammer Price of each lot up to and including HK\$8,000,000; and 12% of the excess of the hammer price above HK\$8,000,000.

## I hereby apply for and appoint Marchance Auctioneers Limited to conduct bidding for the Property(ies) listed in this Absentee bid registration, and agree to the terms:

1. I undertake that I have carefully read and accept the Conditions of Business, Important Notices, Important Notices about Bidding Registration and Important Notices about Payment of Marchance Auctioneers Limited published in the catalogue, and agree to be bound by all the terms of the above mentioned provisions.
2. The disclaimer of absentee bid of the Conditions of Business of Marchance Auctioneers Limited is indisputable, I shall not seek to establish the relevant legal responsibilities of Marchance Auctioneers Limited and its staff for unsuccessful bidding or their inability to bid on my behalf regardless such is caused by negligence or other reasons.
3. I shall complete the telephone/absentee bid registration according to the conditions and procedures announced by Marchance Auctioneers Limited. If Marchance Auctioneers Limited has not received the amount corresponding to the Auction deposit that I have paid or Marchance Auctioneers Limited has not verified and confirmed it within the period stipulated, this application shall be void.
4. The contract between the Buyer and Seller shall be concluded upon the striking of hammer by the Auctioneer. If the Property is sold, I agree to pay the hammer price in Hong Kong dollars, the stated Buyer's Premium of each Lot and any Buyer's expenses within 14 calendar days (including the day of sale) from the day of sale, and collect the Property (packaging, moving expenses, transport costs, insurance expenses and export-related expenses etc. are at my expense) within 30 days after the end of the sale (including the day of sale). If I have not collected the Property within the deadline, then I shall pay storage fee at HK\$800/ piece/month and all other additional expenses such as insurance, packing and transport costs will be charged separately.

## PLEASE COMPLETE IN BLOCK LETTERS

Lot No. (in numerical order)	Lot Name	Highest Bid (Commission not included)	Lot No. (in numerical order)	Lot Name	Highest Bid (Commission not included)
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$
		HK\$			HK\$

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

## FOR OFFICE USE ONLY

Deposit Payment:  Wire Transfer  Cheque  Union Pay  Cash  Alipay  WeChat Pay  Other

Handled By \_\_\_\_\_ Approved By \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

